

BELAJAR BAHASA BARU MEMAHAMI BUDAYA BARU

Orang Timor Timur dikenal dengan keratamahannya. Mereka secara otomatis berusaha untuk berkomunikasi dengan tamu yang berada di negaranya. Sebaliknya mereka menghargainya bila tamunya berusaha untuk berkomunikasi dengan mereka. Bahasa adalah kunci untuk memahami budaya baru dan ini adalah jalan terbaik untuk saling menghormati jalan hidup orang lain. Mudah-mudahan, daftar kosa kata ini akan membantu membawa anda - menjadi orang Timor Timur atau

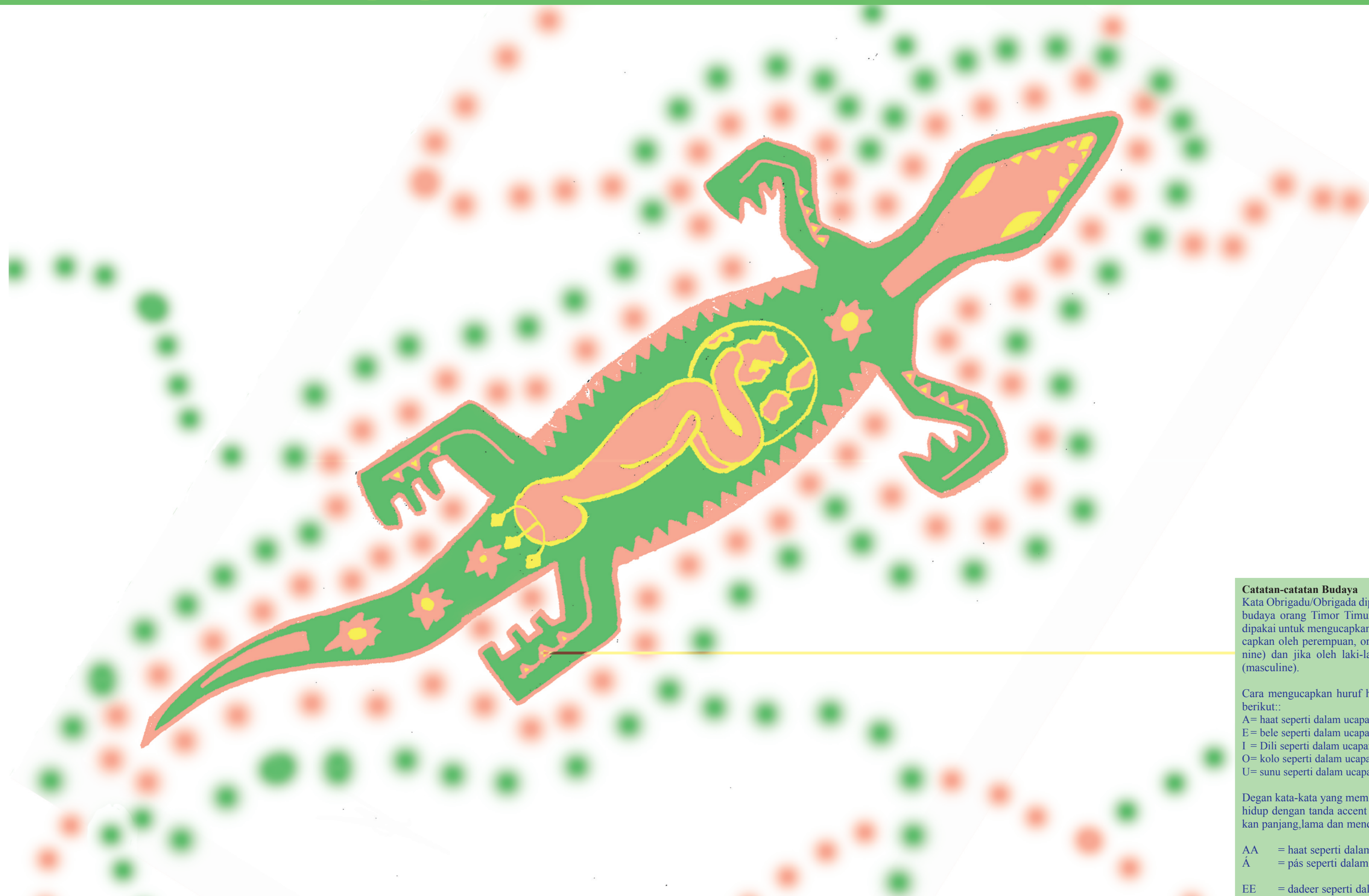
menjadi tamu di negara ini- berusaha membiasakan diri dengan menggunakan bahasa yang sering digunakan di Timor Timur, tentu saja, termasuk Tetun. Gunakan sedikit waktu anda untuk belajar beberapa ungkapan dan anda mulai belajar sebuah bahasa baru. Ungkapan-ungkapan tersebut akan seluruhnya membuka dunia baru kepada anda, dan benar-benar mengembirakan beberapa orang dalam proses belajar bahasa Tetun!

Bahasa
Tetun

Bahasa
Inggris

Bahasa
Portugis

Bahasa
Indonesia



Catatan-catatan Budaya
Kata Obrigadu/Obrigada dipinjam dari bahasa Portugis. Dalam budaya orang Timor Timur tidak ada kata yang benar-benar dipakai untuk mengucapkan terima kepada seseorang. Jika diucapkan oleh perempuan, orang mengucapkan obrigada (femine) dan jika oleh laki-laki, orang mengucapkan obrigadu (masculine).

Cara mengucapkan huruf hidup bahasa Tetun adalah sebagai berikut:
A= haat seperti dalam ucapan bahasa Indonesia untuk kata bala
E= bele seperti dalam ucapan bahasa Indonesia untuk kata set
I = Dili seperti dalam ucapan bahasa Indonesia untuk kata titip
O= kolo seperti dalam ucapan bahasa Indonesia untuk kata gol
U= sunu seperti dalam ucapan bahasa Indonesia untuk kata tutup

Degan kata-kata yang memiliki huruf hidup kembar atau huruf hidup dengan tanda accent (` á â é ê í î) kata tersebut diucapkan panjang, lama dan mendapat tekanan:

AA = haat seperti dalam kata empat
Á = pás seperti dalam kata paspor
EE = dadeer seperti dalam kata daa-dare